

730962-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Personalcomputern, Büromaschinen, Fernmeldeanlagen und audiovisuellen Anlagen – Utrzymanie w stałej sprawności technicznej wybranych urządzeń i systemów teletechniki na terenie Zakładu Linii Kolejowych w Krakowie

OJ S 205/2026 22/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

E-Mail: aneta.wachal@plk-sa.pl

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Utrzymanie w stałej sprawności technicznej wybranych urządzeń i systemów teletechniki na terenie Zakładu Linii Kolejowych w Krakowie

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie przeglądów i konserwacji oraz utrzymanie w pełnej sprawności technicznej, w tym weryfikacja i usuwanie usterek systemów: Central łączności typu SLK, Informacja wizualna, MPLS, Nagłośnienie, SDH, SMW, Sygnalizacja czasu, TVp, TVu, TVp-SKP. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia znajduje się w Załączniku nr 1 do SWZ. Częstotliwość wykonywania zabiegów utrzymaniowych została ujęta w Załączniku nr 1 do OPZ. 2. Wykonawca zapewni serwis awaryjny, gwarantujący wykonanie (w ciągu 8 godzin od zgłoszenia usterki) czynności określonych poniżej: 1) przyjazd na miejsce wystąpienia usterki, jeżeli zachodzi taka konieczność, 2) weryfikacja zgłoszonej awarii, 3) podjęcie niezbędnych działań w celu usunięcia lub ograniczenia awarii, 4) dokonanie odpowiednich odpisów w Dzienniku R-366 lub telefoniczne zgłoszenie do pracownika obsługi informacji koniecznych do jego dokonania, 5) przekazanie informacji do Zamawiającego o przyczynie wystąpienia awarii oraz szacowanym koszcie i terminie jej usunięcia, 3. Zamawiający zastrzega na swoją rzecz prawo rozszerzenia zakresu Zamówienia o dodatkowe usługi, uwzględniające dodatkowe, bieżące potrzeby Zamawiającego (dalej: „Prawo Opcji”) na następujących zasadach: • Prawo Opcji może zostać zrealizowane w przypadku konieczności zwiększenia ilości urządzeń objętych Umową. • Prawo opcji może zostać wykorzystane do zarezerwowania środków na naprawy obejmujące zakup materiałów oraz godzinę pracy serwisu (zgodnie z odpisem w Dzienniku R-366). • Zamawiający może skorzystać z Prawa Opcji w terminie obowiązywania umowy. • Usługi w ramach Prawa Opcji stanowić będą nie więcej niż: 500 000,00 zł netto. • Prawo Opcji może zostać wykorzystane w lokalizacjach nieujętych w załącznikach do OPZ.

Kennung des Verfahrens: d797ab87-012e-45f3-bdf1-3d3f88f9c882

Interne Kennung: 0331/IZ06GM/03832/03752/26/P

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50300000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Personalcomputern, Büromaschinen, Fernmeldeanlagen und audiovisuellen Anlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 32520000 Fernmeldekabel und -ausrüstung, 32523000 Fernmeldeeinrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Targowa 74

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 03-734

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji - Obszar działania Zakładu Linii Kolejowych w Krakowie na terenie: 1. Sekcji Eksploatacji w Krakowie. 2. Sekcji Eksploatacji w Trzebini. 3. Sekcji Eksploatacji w Tarnowie.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Prawo Opcji: Zamawiający zastrzega na swoją rzecz prawo rozszerzenia zakresu Zamówienia o dodatkowe usługi, uwzględniające dodatkowe, bieżące potrzeby Zamawiającego na następujących zasadach: • Prawo Opcji może zostać zrealizowane w przypadku konieczności zwiększenia ilości urządzeń objętych Umową. • Prawo opcji może zostać wykorzystane do zarezerwowania środków na naprawy obejmujące zakup materiałów oraz godzinę pracy serwisu (zgodnie z odpisem w Dzienniku R-366). • Zamawiający może skorzystać z Prawa Opcji w terminie obowiązywania umowy. • Usługi w ramach Prawa Opcji stanowić będą nie więcej niż: 500 000,00 zł netto. • Prawo Opcji może zostać wykorzystane w lokalizacjach nieujętych w załącznikach do OPZ. 2. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Ofertę należy przygotować i złożyć ściśle według wymagań określonych w SWZ, za pośrednictwem Platformy Zakupowej Zamawiającego, dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl> 3. Informacje, oświadczenia lub dokumenty, przekazywane w Postępowaniu, sporządza się w postaci elektronicznej, w formatach danych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 18 ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne lub jako tekst wpisany bezpośrednio do wiadomości przekazywanej przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, o których mowa w Rozdziale XV SWZ. 4. Dokumenty elektroniczne przekazuje się w Postępowaniu przy użyciu środków komunikacji elektronicznej wskazanych w Rozdziale XV SWZ. 5. Komunikacja w Postępowaniu, w tym składanie ofert oraz przekazywanie dokumentów lub oświadczeń między Zamawiającym a Wykonawcą, odbywa się przy użyciu Platformy Zakupowej. Zamawiający nie dopuszcza sposobu komunikowania się z Wykonawcami innego, niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Szczegółowy opis korzystania z Platformy Zakupowej przez wykonawców zawarty jest w Podręczniku. Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania się ze sposobem działania Platformy Zakupowej oraz Podręcznikiem i postępowania zgodnie z jego wytycznymi. 7. Zamawiający informuje, że Pomoc techniczna w zakresie obsługi Platformy Zakupowej dostępna jest w dni robocze w godz. 8:00 – 16:00 pod nr tel.: +48 22 576 87 56 lub adresem e-mail: pomoc-pz2@marketplanet.pl Zamawiający nie gwarantuje wsparcia w zakresie problemów z prawidłową konfiguracją stacji roboczych po stronie użytkownika Wykonawcy. 8. Zamawiający zgodnie z art. 67 Ustawy określa niezbędne wymagania sprzętowo – aplikacyjne umożliwiające korzystanie ze środków komunikacji elektronicznej wykorzystywanych w Postępowaniu: 1) komputer klasy PC z dostępem do sieci internet; 2) system operacyjny: a)

Windows (zalecany) wersje aktualnie wspierane przez producenta systemu operacyjnego, rekomendowany Windows 10, b) Mac OS – wersje aktualnie wspierane przez producenta systemu operacyjnego, c) Linux – wersje aktualnie wspierane przez producenta systemu operacyjnego; 3) przeglądarka internetowa: a) Mozilla Firefox w aktualnej wersji wspieranej przez producenta, b) Google Chrome w aktualnej wersji wspieranej przez producenta, c) EDGE w aktualnej wersji wspieranej przez producenta, d) Safari w aktualnej wersji wspieranej przez producenta, pozwalająca na przyjmowanie przez użytkownika sesyjnych plików cookie oraz obsługująca szyfrowanie TLS 1.2 i wyższej; 4) zainstalowane na komputerze środowisko uruchomieniowe JAVA w wersji 1.8 (lub nowsza) – 32bit oraz 64bit, jeśli system operacyjny jest w wersji 64bit (rekomendowana w wersji 1.8 lub wyższej). Możliwość działania w środowisku JAVA zarówno od firmy Oracle jak i Open JDK (preferowana wersja to AdoptOpenJDK); 5) połączenie do Internetu: min. 512 Kb/s na komputer (zalecane szerokopasmowe łącze internetowe), umożliwiające sprawne przeglądanie stron internetowych 9. Zamawiający informuje, że skorzysta z uprawnienia wynikającego z art. 139 ust. 1 Ustawy. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu. Oferty zostaną ocenione przez Zamawiającego w oparciu o kryteria: Całkowita cena brutto - waga: 100% (maksymalnie 100 pkt). 10. Podwykonawstwo: Wykonawca może powierzyć wykonanie elementów Zamówienia Podwykonawcy.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: na podstawie art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. a)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: na podstawie art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. b), f)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: na podstawie art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. d), g)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: na podstawie art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. e)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: na podstawie art. 109 ust. 1 pkt. 2 lit. a), pkt. 3

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: na podstawie art. 109 ust. 1 pkt. 2 lit. b) i c)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: na podstawie art. 109 ust. 1 pkt. 4

Konkurs: na podstawie art. 109 ust. 1 pkt. 4

Vergleichsverfahren: na podstawie art. 109 ust. 1 pkt. 4

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: na podstawie art. 109 ust. 1 pkt. 7

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: na podstawie art. 108 ust. 1 pkt. 3

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: na podstawie art. 108 ust. 1 pkt. 3

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Utrzymanie w stałej sprawności technicznej wybranych urządzeń i systemów teletechniki na terenie Zakładu Linii Kolejowych w Krakowie

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie przeglądów i konserwacji oraz utrzymanie w pełnej sprawności technicznej, w tym weryfikacja i usuwanie usterek systemów: Central łączności typu SLK, Informacja wizualna, MPLS, Nagłośnienie, SDH, SMW, Sygnalizacja czasu, TVp, TVu, TVp-SKP. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia znajduje się w Załączniku nr 1 do SWZ. Częstotliwość wykonywania zabiegów utrzymaniowych została ujęta w Załączniku nr 1 do OPZ. 2. Wykonawca zapewni serwis awaryjny, gwarantujący wykonanie (w ciągu 8 godzin od zgłoszenia usterki) czynności określonych poniżej: 1) przyjazd na miejsce wystąpienia usterki, jeżeli zachodzi taka konieczność, 2) weryfikacja zgłoszonej awarii, 3) podjęcie niezbędnych działań w celu usunięcia lub ograniczenia awarii, 4) dokonanie odpowiednich odpisów w Dzienniku R-366 lub telefoniczne zgłoszenie do pracownika obsługi informacji koniecznych do jego dokonania, 5) przekazanie informacji do Zamawiającego o przyczynie wystąpienia awarii oraz szacowanym koszcie i terminie jej usunięcia. 3. Zamawiający zastrzega na swoją rzecz prawo rozszerzenia zakresu Zamówienia o dodatkowe usługi, uwzględniające dodatkowe, bieżące potrzeby Zamawiającego (dalej: „Prawo Opcji”) na następujących zasadach: • Prawo Opcji może zostać zrealizowane w przypadku konieczności zwiększenia ilości urządzeń objętych Umową. • Prawo opcji może zostać wykorzystane do zarezerwowania środków na naprawy obejmujące zakup materiałów oraz godzinę pracy serwisu (zgodnie z odpisem w Dzienniku R-366). • Zamawiający może skorzystać z Prawa Opcji w terminie obowiązywania umowy. • Usługi w ramach Prawa Opcji stanowić będą nie więcej niż: 500 000,00 zł netto. • Prawo Opcji może zostać wykorzystane w lokalizacjach nieujętych w załącznikach do OPZ.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50300000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Personalcomputern, Büromaschinen, Fernmeldeanlagen und audiovisuellen Anlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 32520000 Fernmeldekabel und -ausrüstung, 32500000

Fernmeldebedarf

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Prawo Opcji może zostać zrealizowane w przypadku konieczności zwiększenia ilości urządzeń objętych Umową. 2. Prawo opcji może zostać wykorzystane do zarezerwowania środków na naprawy obejmujące zakup materiałów oraz godzinę pracy serwisu (zgodnie z odpisem w Dzienniku R-366). 3. Zamawiający może skorzystać z Prawa Opcji w terminie obowiązywania umowy. 4. Usługi w ramach Prawa Opcji stanowić będą nie więcej niż: 500 000,00 zł. 5. Prawo Opcji może zostać wykorzystane w lokalizacjach nieujętych w załącznikach do OPZ.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kraków

Postleitzahl: 31-157

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji - Obszar działania Zakładu Linii Kolejowych w Krakowie na terenie: 1. Sekcji Eksploatacji w Krakowie. 2. Sekcji Eksploatacji w Trzebini. 3. Sekcji Eksploatacji w Tarnowie.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Zasady przyznawania punktów w kryterium oceny ofert: Całkowita cena brutto

– waga: 100% (maksymalnie 100 pkt)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. WADIUM: Zamawiający żąda wniesienia wadium w Postępowaniu. Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 20 000,00 PLN (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych 00/100). Wadium musi być wniesione w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 Ustawy w zależności od wyboru Wykonawcy. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert, wskazanym w Rozdziale XIX ust. 1 SWZ. Wykonawca utrzymuje wadium nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Ustawy. 2. ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY: Zamawiający żąda wniesienia przed zawarciem umowy zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Wybrany Wykonawca zobowiązany jest przed zawarciem umowy wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 1 % ceny całkowitej podanej w ofercie wynagrodzenia brutto należnego Wykonawcy na podstawie umowy zakupowej, w formie przewidzianej w art. 450 Ustawy. Wymagania dotyczące Zabezpieczenia należytego wykonania umowy zostały szczegółowo opisane w Rozdziale XXIV SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Niezwłocznie po otwarciu ofert, Zamawiający zamieszcza na Platformie Zakupowej informacje, o których mowa w art. 222 ust. 5 Ustawy. W przypadku awarii systemu teleinformatycznego, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym w Rozdziale XIX SWZ, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii, o czym Zamawiający poinformuje na stronie internetowej prowadzonego Postępowania

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki realizacji umowy określone są we wzorze Umowy (Załącznik nr 2 do SWZ)

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja

Zusätzliche Angaben zur Geheimhaltungsvereinbarung: Zważywszy na rodzaj oraz zakres przedmiotu Umowy, Strony zawierają w dniu podpisania Umowy, umowę o zachowaniu poufności, stanowiącą Załącznik nr 3 do Umowy właściwej.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie z SWZ i wzorem Umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacje te zostały przekazane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli informacje zostały przesłane w inny sposób.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Registrierungsnummer: 1132316427

Abteilung: Zakład Linii Kolejowych w Krakowie

Postanschrift: Plac Matejki 12

Stadt: Kraków
Postleitzahl: 31-157
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Land: Polen
Kontaktperson: Aneta Wąchal
E-Mail: aneta.wachal@plk-sa.pl
Telefon: +48510906209
Internetadresse: www.plk-sa.pl
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>
Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 224587801
Fax: 224587803
Internetadresse: www.uzp.gov/kio

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ed7b2ae9-4f2c-4814-bf18-d102bbb3d8d7 - 01
Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/10/2026 07:49:03 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 730962-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 205/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/10/2026